
Председатель: Литва

721-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 12 июня 2013 года

Открытие: 10 час. 05 мин.

Закрытие: 12 час. 15 мин.

2. Председатель: посол Г. Чекуолис

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: **ДИАЛОГ ПО ВОПРОСАМ БЕЗОПАСНОСТИ**

Сообщения др-а А. Лонга, старшего советника по политическим вопросам, и г-жи Дж. Аптон, менеджера по политическим и программным вопросам, Инициатива по предотвращению сексуального насилия в условиях конфликтов, министерство иностранных дел и по делам сотрудничества правительства Соединенного Королевства, о женщинах, мире и безопасности и предотвращении сексуального насилия в условиях конфликтов; и г-жи Б. Коджсийгит, координатора ФСОБ по вопросам, касающимся резолюции 1325 СБ ООН, о возможных путях продвижения работы ФСОБ и укрепления сотрудничества в области содействия выполнению резолюции 1325 СБ ООН: Председатель, д-р А. Лонг (FSC.DEL/100/13 OSCE+), г-жа Дж. Аптон (FSC.DEL/100/13 OSCE+), координатор ФСОБ по вопросам, касающимся резолюции 1325 СБ ООН (Турция) (FSC.DEL/102/13 OSCE+), Ирландия – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания и Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Грузия и Молдова) (FSC.DEL/101/13), Соединенные Штаты Америки (Приложение 1), Турция, Соединенное Королевство, координатор ФСОБ по Кодексу поведения, касающемуся военно-политических аспектов безопасности (Германия), Хорватия, Финляндия, Австрия

Пункт 2 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

- a) *Финансовый взнос на проекты, связанные с Кодексом поведения, касающимся военно-политических аспектов безопасности: Германия (Приложение 2)*
- b) *Национальная стратегия в области безопасности 2013 года, одобренная правительством Испании 31 мая 2013 года: Испания (Приложение 3)*

Пункт 3 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Распространение подготовленного координатором Председателя ФСОБ по вопросам нераспространения документа о принципах ОБСЕ, регулирующих нераспространение (FSC.DEL/99/13 OSCE+):*
Председатель, координатор Председателя ФСОБ по вопросам нераспространения, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Украина, Франция, Беларусь, Польша
- b) *Публикация 5 июня 2013 года двух уведомлений, касающихся миссий по проверке, в связи с наводнением в Германии: Германия*
- c) *Вопросы протокола: Румыния, Председатель*
- d) *Неофициальное совещание, посвященное Встрече руководителей центров по проверке 2013 года, которое состоится 13 июня:*
Председатель

4. Следующее заседание:

Среда, 26 июня 2013 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал

721-е пленарное заседание

FSC Journal No. 727, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ

Г-н Председатель,

прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас и наших уважаемых г-на Эндрю Лонга и г-жу Джеки Аптон, выступавших в рамках инициативы по предотвращению сексуального насилия в условиях конфликтов, предпринятой министерством иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства, а также мою коллегу г-жу Билге Коджийгит, координатора ФСОБ по вопросам, касающимся резолюции 1325 СБ ООН, за их великолепные сообщения.

Предотвращение сексуального насилия в условиях конфликтов является важнейшим вопросом для каждого из нас. Сексуальное насилие оказывает глубоко негативное влияние на жизнеспособность гражданского населения и национальную стабильность. Причинение личности физического, психического и психологического ущерба подрывает благосостояние сообществ, семей и общества в целом. Если случаи изнасилования и сексуального нападения будут игнорироваться политическими, правовыми и судебными институтами страны, то будет главенствовать культура безнаказанности, и все мужчины и женщины – не только уцелевшие – не смогут вести достойную жизнь. В конечном итоге, это лишает народы шансов на стабильное и благоприятное будущее.

В декабре 2011 года Соединенные Штаты опубликовали Национальный план действий США по проблемам женщин, мира и безопасности, в котором излагается всеобъемлющий, всеправительственный подход, определяющий экспертный потенциал и возможности правительства по привлечению внимания к вопросу о необходимости обеспечения участия женщин, их защиты и предотвращения насилия. Эта инициатива отражает фундаментальное изменение в подходе Соединенных Штатов к обеспечению дипломатической, военной и связанной с развитием поддержки женщин в районах конфликтов. Кроме того, в августе 2012 года Соединенные Штаты обнародовали свою первую в истории Стратегию по предотвращению насилия по гендерному признаку и реагированию на него в глобальном масштабе. Обе стратегии сопровождалась президентскими указами, регулирующими их осуществление.

Предотвращение насилия по гендерному признаку, включая сексуальное насилие в условиях конфликтов, – это не только вопрос прав женщин; это вопрос

проведения эффективной внешней политики по обеспечению стабильности, процветания и мира. Мы одобряем ведущую роль Соединенного Королевства в этой области и инициативу по предотвращению сексуального насилия министерства иностранных дел и по делам Содружества, которая послужила стимулом для поддержки работы, проводимой странами "Группы восьми", Советом Безопасности ООН и международными организациями, такими, как ОБСЕ.

Нам следует признать, что это не только проблема, существующая в зонах конфликтов, но и вопрос, решение которого имеет важнейшее значение для наших военных служб. То, как мы решаем наши собственные проблемы, имеет жизненно важное значение для применяемых нами подходов к решению проблем наших соотечественников по всему миру. Нам всем, уверен, известно, что Соединенным Штатам приходится заниматься решением проблемы насилия по гендерному признаку в наших вооруженных силах. Здесь важно то, что мы берем на себя полную ответственность и привлекаем к ответственности по тем же самым стандартам, соблюдения которых требуем от других. Как заявил президент Обама, обращаясь к выпускникам Военно-морской академии США в мае этого года: "Нам следует признать, что даже здесь, даже среди наших военных, мы видим, как неправомерные действия некоторых могут иметь далеко идущие последствия... те, кто совершает сексуальные нападения, не только совершают преступления, они ставят под угрозу доверие и дисциплину, которые определяют мощь наших вооруженных сил". На следующий день министр обороны США Чак Хейгел в своем выступлении перед выпускниками Военной академии США в Вест-Пойнте выделил тот аспект, что в решении этой проблемы должен участвовать каждый, когда сказал: "Сексуальное преследование и сексуальное нападение в вооруженных силах – это явное предательство нерушимой клятвы и священного долга. От этого бича необходимо избавиться. Мы все несем ответственность за обеспечение успеха в этом деле".

Важно отметить, что меры по предотвращению сексуального насилия в условиях конфликтов и в наших военных службах дополняют другие элементы всеобъемлющего подхода к проблемам женщин, мира и безопасности в соответствии с резолюцией 1325 СБ ООН. Противодействие сексуальному насилию является лишь одним важным элементом в нашем подходе к проблемам женщин, мира и безопасности, который включает меры по активизации привлечения женщин к участию в мирных переговорах, в деятельности по укреплению мира, в предотвращении конфликтов и в органах, принимающих решения. Сюда также входят меры по защите женщин от насилия по гендерному признаку в условиях конфликтов и в постконфликтных ситуациях и по обеспечению равного доступа к средствам правовой защиты и помощи при восстановлении. Мы поддерживаем усилия, направленные на разработку плана действий в масштабе всей ОБСЕ, касающегося резолюции 1325 СБ ООН, который служил бы руководством в нашей работе по совершенствованию выполнения задач в каждой из этих областей в рамках ОБСЕ.

Самое главное, нам не следует ограничиваться лишь привлечением внимания к вопросу о резолюции 1325 СБ ООН. Министрами было поручено ФСОБ принять меры по продвижению ее выполнения в регионе ОБСЕ. Наша приверженность проблеме женщин, мира и безопасности фактически определяется лишь тем, каким образом мы занимаемся ее решением. Со своей стороны, разработанный государственным департаментом США план по реализации Национального плана действий по проблеме

женщин, мира и безопасности служит руководством в определении того, каким образом государственный департамент, как в Вашингтоне, так и в посольствах и консульствах США, может отстаивать интересы женщин, мира и безопасности. В Плане приводится несколько практических примеров его осуществления (с ними можно ознакомиться в онлайн-режиме на вебсайте государственного департамента (<http://www.state.gov/documents/organization/196726.pdf>)). Только в прошлом месяце вы узнали об одном практическом примере от Майка Смита, программного директора нашей глобальной инициативы в области миротворческих операций государственного департамента США. В своей презентации ее ФСОБ 8 мая он поделился уроками, извлеченными из опыта США по осуществлению национального плана действий США в области подготовки миротворцев.

Сейчас мы находимся на том этапе, когда нам следует развивать эти полезные дискуссии в рамках диалога по проблемам безопасности с учетом конкретных идей в отношении принятия ФСОБ соответствующих мер по проблемам женщин, мира и безопасности. Как следует из сегодняшних выступлений, эти вызовы не могут ждать. Они требуют безотлагательных мер со стороны всех государств – участников ОБСЕ.

Благодарю Вас, г-н Председатель.

Прошу приложить текст данного заявления к Журналу заседания.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.JOUR/727

12 June 2013

Annex 2

RUSSIAN

Original: GERMAN

721-е пленарное заседание

FSC Journal No. 727, пункт 2а повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ГЕРМАНИИ

Г-н Председатель,

как Вам, несомненно, известно, несколько государств-участников уже сделали в 2013 году финансовые взносы на проекты, связанные с Кодексом поведения, касающемся военно-политических аспектов безопасности, а именно на спонсирование семинаров, приглашение высокопоставленных докладчиков, а также на обеспечение проведения здесь, в Вене, нашей ежегодной дискуссии. Недавно Германия вместе со Швейцарией оказала спонсорскую поддержку по переводу этого важного документа на арабский язык.

Я рад проинформировать Вас сегодня, что Федеративная Республика Германия поддержит теперь в 2013 году меры, касающиеся Кодекса поведения, еще одним взносом в размере 36 000 евро.

Эти деньги могут быть потрачены как на предстоящие семинары в Боснии и Герцеговине и на Мальте, так и на дополнительные мероприятия.

Мы убеждены в практической ценности всех проектов, касающихся Кодекса поведения, и будем рады, если другие государства-участники смогут принять участие в повышении осведомленности об этой важной теме.

Благодарю Вас за внимание и прошу приложить текст данного заявления к Журналу заседания.

721-е пленарное заседание

FSC Journal No. 727, пункт 2b повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ИСПАНИИ

Г-н Председатель,

делегация Испании хотела бы проинформировать Форум по сотрудничеству в области безопасности (ФСОБ) о том, что в пятницу, 31 мая, правительство Испании одобрил Национальную стратегию в области безопасности 2013 года вместе с королевским указом, учреждающим Совет национальной безопасности со статусом государственного исполнительного комитета по национальной безопасности. В состав Совета национальной безопасности, учреждение которого не повлечет за собой никаких расходов, войдут несколько министров и государственных должностных лиц высокого уровня, занимающихся вопросами безопасности, а председательствовать в нем будет председатель правительства.

Стратегия представляет собой всеобъемлющий подход к обеспечению национальной безопасности. Как современный документ она отражает риски и угрозы, которым необходимо противостоять в глубоко и постоянно изменяющемся мире. Поэтому в ней рассматривается широкая концепция безопасности, отвечающая глобальным изменениям, которые затрагивают государства и повседневную жизнь граждан. Понятие безопасности охватывает много различных областей, и, в целом, транснациональный и междисциплинарный характер рисков и угроз, подрывающих безопасность в настоящее время, свидетельствует о необходимости всеобъемлющих ответных мер.

Таким образом, этот новый инструмент доводит до современного уровня подход Испании и испанского народа к проблеме безопасности, как и в тех странах, которые более других продвинулись в этом отношении и имеют аналогичные процедуры и органы. Кроме того, он структурно формирует и укрепляет концепцию национальной безопасности.

Г-н Председатель,

Национальная стратегия в области безопасности 2013 года определяет широкий и глобальный подход к национальной безопасности и тем самым охватывает весьма разноплановые области деятельности. Обычно концепция национальной безопасности ограничивалась обороной и общественной безопасностью. Однако сейчас она

распространяется на новых игроков и новые угрозы, и это означает, что национальная безопасность сталкивается с новыми рисками, такими, как киберугрозы.

В целом в Стратегии рассматриваются в общей сложности 12 рисков для нашей безопасности: вооруженные конфликты, терроризм, киберугрозы, организованная преступность, экономическая и финансовая нестабильность, энергетическая уязвимость, потоки нелегальной миграции, оружие массового уничтожения, шпионаж, чрезвычайные ситуации природного характера и катастрофы, уязвимость морских границ и уязвимость объектов жизнеобеспечения и основных служб.

Национальная стратегия в области безопасности 2013 года, подготовленная в координации с департаментом национальной безопасности аппарата председателя правительства, представляет собой пересмотренный вариант Стратегии, принятой в 2011 году предыдущей администрацией. Испанская делегация также проинформировала ФСОБ об этом документе 6 июля 2011 года в своем заявлении, которое содержится в приложении к Журналу заседания того дня под номером FSC.JOUR/657.

Г-н Председатель,

цель правительства, изложенная в Стратегии 2013 года, которая получила политическую поддержку главной оппозиционной партии, заключается в укреплении этого социального и политического консенсуса и превращении его в общенародный, что является истинно государственной политикой.

Документ, который сейчас доступен на испанском языке на вебсайте аппарата председателя правительства (<http://www.lamoncloa.gob.es/home.htm>) включает пять глав:

- в главе 1 рассматривается всеобъемлющая концепция национальной безопасности наряду с существующими рисками и угрозами;
- в главе 2 безопасность Испании рассматривается в глобальном контексте, и излагаются основные стратегические приоритеты Испании как многонационального и плюралистического государства;
- в главе 3 определяются главные риски и угрозы для национальной безопасности;
- в главе 4 определяются приоритетные области политики по обеспечению национальной безопасности в связи с затрагивающими нас рисками и угрозами;
- в главе 5 описывается система национальной безопасности, которая позволит властям предпринимать скоординированные меры по эффективному и рациональному использованию существующих ресурсов.

Г-н Председатель,

прошу приложить текст данного заявления к Журналу заседания.

Благодарю вас за внимание.